

207514-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Fire engines – Feuerlöschfahrzeug

OJ S 60/2026 26/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Ostfildern

R-phost: helm-juergen@gmx.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Feuerlöschfahrzeug

Cur síos: Die Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeug Typ LF 20 nach DIN 14530-11, mit zwei fahrbaren Ein-Personen-Haspeln

Aitheantóir an nós imeachta: 019d0121-dda6-4182-add7-f4fa5c1f0737

Aitheantóir inmheánach: OFI_LF20_2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: Offenes Verfahren nach VgV - Europäische Ausschreibung

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144213 Fire engines

Aicmiú breise (cpv): 35111000 Firefighting equipment

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Gerhard-Koch-Straße 1

Baile: Ostfildern

Cód poist: 73760

Foroinn tíre (NUTS): Esslingen (DE113)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 670 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Der Bieter ist berechtigt auch nur für ein Los einzugeben

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv - EU weites - Offenes Verfahren

An dlí trasteorann is infheidhme: siehe beigefügte Unterlagen

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3
Ní mór don tairgeoir tairiscintí a chur isteach do gach luchtóg

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 3

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Löschgruppenfahrzeug Typ LF 20; Fahrgestell

Cur síos: Beschaffung eines handelsüblichen Fahrgestell nach DIN EN 1846, DIN 14530-11

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144213 Fire engines

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Gerhard-Koch-Straße 1

Baile: Ostfildern

Cód poist: 73760

Foroinn tíre (NUTS): Esslingen (DE113)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 17/07/2026

Fad ama: 24 Míonna

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 160 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh mar níl an soláthar beartaithe lena úsáid ag daoine nádúrtha

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Auswahlkriterien / Wertungskriterien in der Leistungsbeschreibung beschrieben.

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Auswahlkriterien / Wertungskriterien in der Leistungsbeschreibung beschrieben.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d0121-dda6-4182-add7-f4fa5c1f0737>

5.1.12. Téarmaí soláthair**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d0121-dda6-4182-add7-f4fa5c1f0737>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: siehe beigefügte Unterlagen

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Fehlende Unterlagen werden nachgefordert, außer Preisangaben.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Brandschutzberatung Helm Filderstraße 9 70794 Filderstadt

Eolas breise: Angebotseröffnung ohne Anwesenheit der Bieter

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnochtá: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: siehe beigefügte Unterlagen

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 14 Tage

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Ostfildern
Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Stadt Ostfildern

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Löschgruppenfahrzeug Typ LF 20; feuerwehrtechnischer Aufbau

Cur síos: Beschaffung eines feuerwehrtechnischen Aufbau mit zwei fahrbaren Ein-Personen-Haspeln nach DIN EN 1846, DIN 14530-11

Aitheantóir inmheánach: LOT-0002

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144213 Fire engines

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Gerhard-Koch-Straße 1

Baile: Ostfildern

Cód poist: 73760

Foroinn tíre (NUTS): Esslingen (DE113)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 17/07/2026

Fad ama: 24 Míonna

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 370 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Níl fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh mar níl an soláthar beartaithe lena úsáid ag daoine nádúrtha

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Auswahlkriterien / Wertungskriterien in der Leistungsbeschreibung beschrieben.

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Auswahlkriterien / Wertungskriterien in der Leistungsbeschreibung beschrieben.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://evportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d0121-dda6-4182-add7-f4fa5c1f0737>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://evportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d0121-dda6-4182-add7-f4fa5c1f0737>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: siehe beigefügte Unterlagen

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Fehlende Unterlagen werden nachgefordert, außer Preisangaben.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Brandschutzberatung Helm Filderstraße 9 70794 Filderstadt

Eolas breise: Angebotseröffnung ohne Anwesenheit der Bieter

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnochtá: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: siehe beigefügte Unterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: 14 Tage

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Ostfildern

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Stadt Ostfildern

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Löschgruppenfahrzeug Typ LF 20; feuerwehrtechnische Beladung

Cur síos: Beschaffung der feuerwehrtechnischen Beladung nach DIN 14530-11, inklusive Zusatzbeladung

Aitheantóir inmheánach: LOT-0003

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 35111000 Firefighting equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Gerhard-Koch-Straße 1

Baile: Ostfildern

Cód poist: 73760

Foroinn tíre (NUTS): Esslingen (DE113)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 17/07/2026

Fad ama: 24 Míonna

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 140 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh mar níl an soláthar beartaithe lena úsáid ag daoine nádúrtha

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Auswahlkriterien / Wertungskriterien in der Leistungsbeschreibung beschrieben.

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Auswahlkriterien / Wertungskriterien in der Leistungsbeschreibung beschrieben.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d0121-dda6-4182-add7-f4fa5c1f0737>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/019d0121-dda6-4182-add7-f4fa5c1f0737>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: siehe beigefügte Unterlagen

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Fehlende Unterlagen werden nachgefordert, außer Preisangaben.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Brandschutzberatung Helm Filderstraße 9 70794 Filderstadt

Eolas breise: Angebotseröffnung ohne Anwesenheit der Bieter

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: siehe beigefügte Unterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: 14 Tage

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Ostfildern

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Stadt Ostfildern

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0024

Ainm oifigiúil: Stadt Ostfildern

Uimhir chlárúcháin: +49 711 3404-0

Seoladh poist: Gerhard-Koch-Straße 1

Baile: Ostfildern

Cód poist: 73760
Foroinn tíre (NUTS): Esslingen (DE113)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Brandschutzberatung Helm Filderstraße 9 70794 Filderstadt
R-phost: helm-juergen@gmx.de
Teil.: +49 172 2993112
Seoladh idirlín: <https://www.ostfildern.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: 08-A9866-40

Seoladh poist: Durlacher Allee 100

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76137

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@rpk.bwl.de

Teil.: +497219268730

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0025

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 019d0126-bbf5-451c-853b-3a2324b2e15a - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 24/03/2026 17:36:47 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 207514-2026

Uimhir eagráin IO S: 60/2026

Dáta foilsithe: 26/03/2026